

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ

registrikood: 10320409

aadress: Põik 1

linn: Elva linn

maakond: Tartu maakond

telefon: +3727315743

faks: +3727315747

audiitor: Rõdl & Partner Audit OÜ

lisad:

Sõltumatu audiitori aruanne

Kasumi jaotamise ettepanek

Müügitulu jaotus vastavalt EMTAK 2008-le

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	14
Lisa 5 Varud	15
Lisa 6 Materiaalne põhivara	16
Lisa 7 Kasutusrent	17
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	18
Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad	19
Lisa 10 Osakapital	20
Lisa 11 Müügitulu	21
Lisa 12 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	22
Lisa 13 Üldhalduskulud	23
Lisa 14 Muud äritulud	24
Lisa 15 Muud ärikulud	25
Lisa 16 Tööjõukulud	26
Lisa 17 Seotud osapooled	27
Lisa 18 Juhatuse allkirjad 2009. a majandusaasta aruandele	28

Tegevusaruanne

Ludvig Svensson Eesti OÜ on AB Ludvig Svensson (Rootsi) 100% tütarfirma, asutatud 1993. aasta juunikuus.

Ludvig Svensson Eesti OÜ põhitegevusalaks oli 2009. majandusaastal, nagu ka eelnevatel aastatel, õmblusteenuste osutamine põhiliselt emaettevõtjale Rootsi.

Aruandeaastal vähenes froteematerjalist toodete õmblemise maht, kuid tootenäidiste õmblemise maht tõusis. Brutokasum vähenes ligi 50%, kuna käive langes kiiremini kui tööjõukulud. Juhtkonnal õnnestus vähendada neljandiku võrra ka üldhalduskulusid, seega puhasrentaablus hoopis tõusis.

2010. majandusaastal planeerib ettevõtte jätkata juba väljakujunenud tegevusvaldkondades, kuid froteematerjalist toodete õmblusteenuse osutamine tõenäoliselt lõpetatakse.

Ettevõtte juhatus koosneb kolmest liikmest. Juhatusel ei ole aruandeaastal, nagu ka eelneval aastal, tasu makstud ega antud soodustusi.

Keskmine töötajate arv oli aruandeaastal 28 (2008: 35). Nende brutotöötasude summa koos puhkusetasudega ja haigushüvitisega oli 2 298 179 (2008: 2 610 368) krooni.

Peamised finantssuhtarvud:

Näitaja	Valem	2009	2008
Käibe muutus	-	-23%	-8%
Tööjõukulude muutus	-	-12%	-9%
Brutorentaablus	Brutokasum/müügitulu	11%	23%
Puhasrentaablus	Puhaskasum/müügitulu	1,7%	1,2%
Omakapitali puhasrentaablus	Puhaskasum/omakapital	1,4%	1,3%
Varade puhasrentaablus	Puhaskasum/varad kokku	1,1%	1,1%
Põhivarade käibekordaja	Müügitulu/põhivarad	1,9	2,1
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	Käibevara/lühiajalised kohustused	4,2	3,5

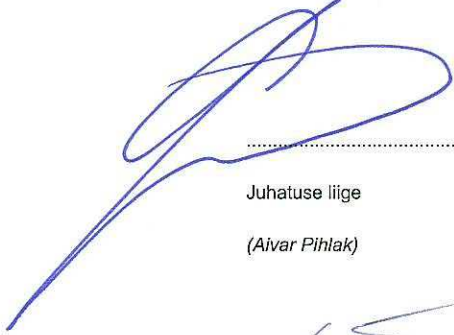
Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab lehekülgedel 5 kuni 27 esitatud Ludvig Svensson Eesti OÜ perioodi 01.01.2009 – 31.12.2009 majandusaasta raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Ludvig Svensson Eesti OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande koostamise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
4. Ludvig Svensson Eesti OÜ on jätkuvalt tegutsev.



.....

Juhatusel liige

(Aivar Pihlak)

23.03 2010



.....

Juhatusel liige

(Tiia Pihlak)

23.03 2010



.....

Juhatusel liige

(Ivan Ludvig Ludvigson)

19/2 2010

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev ... 23.03.2010

Allkiri


Röödl & Partner, Tallinn

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	157 745	582 032	2
Nõuded ja ettemaksed	5 081 775	4 403 131	3
Varud	251 648	77 335	5
Kokku käibevara	5 491 168	5 062 498	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3 091 302	3 559 911	6
Kokku põhivara	3 091 302	3 559 911	
Kokku varad	8 582 470	8 622 409	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 305 389	1 443 980	8
Kokku lühiajalised kohustused	1 305 389	1 443 980	
Kokku kohustused	1 305 389	1 443 980	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	700 000	700 000	10
Kohustuslik reservkapital	70 000	70 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	6 408 429	6 317 188	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	98 652	91 241	
Kokku omakapital	7 277 081	7 178 429	
Kokku kohustused ja omakapital	8 582 470	8 622 409	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev 23.03.2010

Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	5 822 676	7 577 792	11
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-5 190 494	-5 822 441	12
Brutokasum (-kahjum)	632 182	1 755 351	
Üldhalduskulud	-755 890	-1 015 480	13
Muud äritulud	221 457	0	14
Muud ärikulud	0	-649 031	15
Äriksaum (-kahjum)	97 749	90 840	
Finantstulud ja -kulud	903	401	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	98 652	91 241	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	98 652	91 241	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev 23.03.2010
 Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	97 749	90 840	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	583 990	723 584	6
Kokku korrigeerimised	583 990	723 584	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-678 644	-496 715	
Varude muutus	-174 313	-16 671	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-138 591	258 259	
Laekunud intressid	903	401	
Kokku rahavood äritegevusest	-308 906	559 698	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-115 381	-42 875	6
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-115 381	-42 875	
Kokku rahavood	-424 287	516 823	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	582 032	65 209	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-424 287	516 823	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	157 745	582 032	2

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev 23.03.2010
 Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservikapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2007	700 000	70 000	6 317 188	7 087 188
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	91 241	91 241
31.12.2008	700 000	70 000	6 408 429	7 178 429
Aruandeperioodi kasum (kahjum)	0	0	98 652	98 652
31.12.2009	700 000	70 000	6 507 081	7 277 081

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev ..23.03.2010.....

Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ludvig Svensson Eesti OÜ 2009. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti vabariigi hea raamatupidamistavaga, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevatel arvestuspõhimõtetel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Vigade korrigeerimine

Võrreldavuse tagamiseks on 2008. aasta üldhalduskulusid suurendatud ja finantskulusid vähendatud 23 367 krooni ulatuses.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke. Raha kajastatakse bilansis õiglases väärtuses.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse individuaalselt. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena. Nõudeid ja ettemakseid hinnatakse korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on üldjuhul võrdne nominaalväärtusega miinus vajadusel allahindlused.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev ... 23.03.2010
Allkiri ...

Rödl & Partner, Tallinn

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 15 000 krooni (kuni 01.01.2008 maksumusega alates 2 000 krooni).

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis jääkmaksumuses.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 15000**Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	20
Kinnistu inventar	10
Tootmiseseadmed	5
Muud masinad ja seadmed	5
Inventar ja IT	5

Rendid

Ettevõtte kui rentnik

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul, kui ettevõttel on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla

Allkirjastatud ainult identitiseerimiseks
Kuupäev 23.03.2010
Allkiri

50% või mille suurst ei saa usaldusväärselt hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid ;
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d. eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev ...23.03.2010.....
Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 2 Raha
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	2 180	1 543
Arvelduskontod	155 565	580 489
Kokku raha	157 745	582 032

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev23.03.2010.....
Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	4 109	4 074	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	76 879	67 768	4
Ettemaksed	18 197	12 801	
Nõuded emaettevõttele	4 982 590	4 318 488	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	5 081 775	4 403 131	

Ettemaksed sisaldavad ettemakseid kindlustusteenuste eest.

Tehingutest emaettevõttega on rohkem infot lisas 17.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev 23.03.2010

Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2009		31.12.2008	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	76 879	0	67 768	0
Üksikisiku tulumaks	0	40 253	0	57 100
Erisoodustuse tulumaks	0	6 282	0	5 015
Sotsiaalmaks	0	106 629	0	147 602
Kohustuslik kogumispension	0	633	0	3 779
Töötuskindlustusmaksed	0	12 329	0	3 667
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	76 879	166 126	67 768	217 163

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev 23.03.2010
 Allkiri
 Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 5 Varud

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Lõpetamata toodang	251 648	77 335
Kokku varud	251 648	77 335

Ettevõttel on vastutaval hoiul materjale summas 1 394 227 (2008: 1 289 000) Eesti krooni.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev23.03.2010.....
Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2007					
Soetusmaksumus	142 100	2 957 900	6 640 329	1 565 998	11 306 327
Akumuleeritud kulum	0	-308 701	-5 894 161	-862 845	-7 065 707
Jääkmaksumus	142 100	2 649 199	746 168	703 153	4 240 620
Ostud ja parendused	0	0	0	42 875	42 875
Amortisatsioonikulu	0	-147 892	-417 942	-157 750	-723 584
31.12.2008					
Soetusmaksumus	142 100	2 957 900	6 640 329	1 608 873	11 349 202
Akumuleeritud kulum	0	-456 593	-6 312 103	-1 020 595	-7 789 291
Jääkmaksumus	142 100	2 501 307	328 226	588 278	3 559 911
Ostud ja parendused	0	0	0	115 381	115 381
Amortisatsioonikulu	0	-147 892	-295 882	-140 216	-583 990
31.12.2009					
Soetusmaksumus	142 100	2 957 900	6 640 329	1 724 254	11 464 583
Akumuleeritud kulum	0	-604 485	-6 607 985	-1 160 811	-8 373 281
Jääkmaksumus	142 100	2 353 415	32 344	563 443	3 091 302

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
 Kuupäev ... 23.03.2010
 Allkiri
 Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 7 Kasutusrent
(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2009	2008
Kasutusrendikulu	456 000	442 237
Järgmiste perioodide rendikulu mittekatkestatavatest rendilepingutest		
	31.12.2009	31.12.2008
12 kuu jooksul	456 000	456 000

Ludvig Svensson Eesti OÜ on võtnud kasutusrendile vabrikuruumid.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev 23.03.2010
Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	Lisa nr
Võlad tarnijatele	912 797	886 354	
Võlad töövõtjatele	204 488	265 463	
Maksuvõlad	166 126	217 163	4
Muud võlad	21 978	75 000	
Kokku võlad ja ettemaksed	1 305 389	1 443 980	

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev 23.03.2010
Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 9 Tingimuslikud kohustused ja varad (kroonides)

Maksuhalduril on õigus kontrollida ettevõtte maksuarvestust kuni 6 aasta jooksul maksudeklaratsiooni esitamise tähtajast ning vigade tuvastamisel määrata täiendav maksusumma, intressid ning trahv.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei esine asjaolusid, mille tulemusena võiks maksuhaldur määrata ettevõttele olulise täiendava maksusumma.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev ..23.03.2010.....
Allkiri .......

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 10 Osakapital
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Osakapital	700 000	700 000
Osade arv (tk)	1	1

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2009 moodustas 6 507 081 (31.12.2008: 6 408 429) krooni.
Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 5 140 594 (2008: 5 062 659) krooni
ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 1 366 487 (2008: 1 345 770) krooni.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev ...23.03.2010.....
Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 11 Müügitulu
(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Rootsi	5 778 790	7 541 544
Eesti	43 886	36 248
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	5 822 676	7 577 792
Kokku müügitulu	5 822 676	7 577 792
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Tootenäidiste õmblus	3 400 293	2 928 541
Hommikumantlite õmblus	981 571	2 152 834
Kardinate jm aknakatete õmblus	669 966	1 290 937
Käterätikute ja vannilinate õmblus	573 294	1 056 431
Materjali jm müük	197 552	149 049
Kokku müügitulu	5 822 676	7 577 792

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev ..22.01.2010.....

Allkiri .......

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 12 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu
(kroonides)

	2009	2008
Tooraine ja materjal	-256 425	-289 591
Energia	-336 856	-282 642
Elektrienergia	-50 230	-43 136
Soojusenergia	-286 626	-239 506
Transpordikulud	-9 303	-33 334
Üür ja rent	-456 000	-605 119
Koolituskulud	0	-21 367
Riiklikud ja kohalikud maksud	-1 894	-1 894
Tööjõukulud	-3 075 128	-3 479 559
Amortisatsioonikulu	-573 317	-723 584
Muud personaliga seotud kulud	-160 769	-168 850
Muud	-320 802	-216 501
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-5 190 494	-5 822 441

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev 23.03.2010
Allkiri 

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 13 Üldhalduskulud
(kroonides)

	2009	2008
Mitmesugused bürookulud	-1 966	-2 027
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	0	-23 367
Amortisatsioonikulu	-10 673	0
Konsultatsiooni- ja aruandlusteenuste kulud	-73 845	-386 995
Vabriku halduskulud	-669 406	-603 091
Kokku üldhalduskulud	-755 890	-1 015 480

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev ..23.03.2010.....

Allkiri .......

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 14 Muud äritulud
(kroonides)

	2009	2008
Kasum valuutakursi muutustest	221 457	0
Kokku muud äritulud	221 457	0

Laekumata nõuetes on arveid alates märtest 2009, mil Rootsi krooni kurss Eesti krooni suhtes oli 12% madalam, kui bilansipäeval. Bilansipäeval hinnati Rootsi krooni nõuded bilansipäeval kehtiva Eesti Panga kursiga ümber, mille tulemusel sai ettevõtte kursikasumit.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev ... 23.03.2010
Allkiri
Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 15 Muud ärikulud
(kroonides)

	2009	2008
Kahjum valuutakursi muutustest	0	-633 282
Muud	0	-15 749
Kokku muud ärikulud	0	-649 031

2008. aastal langes Rootsi kroon Eesti krooni suhtes ligi 14%. Bilansipäeval hinnati Rootsi krooni nõuded bilansipäeval kehtiva Eesti Panga kursiga ümber, mille tulemusel sai ettevõtte kursikahjumit pikkade maksetähtaegade tõttu.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev 23.03.2010
Allkiri 
Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 16 Tööjõukulud
(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	-2 298 179	-2 610 368
Sotsiaalmaksud	-776 949	-869 191
Kokku tööjõukulud	-3 075 128	-3 479 559
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	28	35

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks
Kuupäev ..23.03.2010.....
Allkiri .......

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 17 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Ludvig Svensson AB
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	4 982 590	0	4 318 488	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	857 516	0	835 570

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Emaettevõtja	5 778 790	63 907	7 541 544	35 934
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	10 230	1 439 500	14 608	1 389 013

Lisaks on soetatud emaettevõtjalt põhivarasid 2009: 115 381 Eesti krooni, 2008: 42 875 Eesti krooni.

Juhatusle ja tegevjuhtkonnale ei ole 2009. aastal makstud tasu ega antud soodustusi (nagu ka 2008. aastal).

Kõik nõuded ja kohustused emaettevõtja vastu on Rootsi kroonides, kohustused teiste kontserni ettevõtjate vastu on Eesti kroonides.

Tehingud on toimunud turutingimustel ning nõuete ja kohustuste osas ei ole tehtud allahindlusi nii 2009. kui ka 2008. aastal.

Allkirjastatud ainult identifitseerimiseks

Kuupäev 23.03.2010

Allkiri

Rödl & Partner, Tallinn

Lisa 18 Juhatuse allkirjad 2009. a majandusaasta aruandele

Ludvig Svensson Eesti OÜ juhatus on koostanud perioodi 01.01.2009 – 31.12.2009 majandusaasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

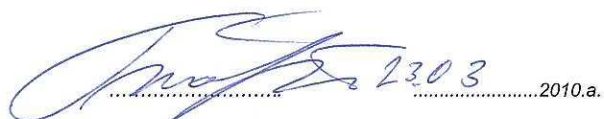
Juhatus:



25.03.2010.a.

Juhatuse liige

(Aivar Pihlak)

 23.03.2010.a.

Juhatuse liige

(Tiia Pihlak)

 19/2.2010.a.

Juhatuse liige

(Ivan Ludvig Ludvigson)

Rödl & Partner Audit OÜ

Audit
Raamatupidamine
Maksudonsultatsioonid

Roosikrantsi 2
10119 Tallinn
Telefon +372 / 6 805 620
Telefaks +372 / 6 805 621
e-mail tallinn@roedl.ee
www.roedl.ee

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Ludvig Svensson Eesti OÜ osanikule

Oleme auditeerinud kaasnevat Ludvig Svensson Eesti OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid.

Juhatuse kohustused raamatupidamise aastaaruande osas

Juhatuse kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuuluvad asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustused

Meie kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga. See eeskiri nõuab, et meie tegevus on vastavuses eetikanõuetega ning et me planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnahtajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usume, et kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane meie arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasnev raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt Ludvig Svensson Eesti OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

23. märts 2010, Tallinn

Mart Nõmper
Juhatuse liige, vandeaudiitor
Rödl & Partner Audit OÜ
Audiitorühingu tegevusluba nr. 2

Rödl & Partner International:

Saksamaa, Ameerika Ühendriigid, Araabia Ühendemiraadid, Austria, Belgia, Brasiilia, Bulgaaria, Hiina RV, Hispaania, Hongkong, Horvaatia, India, Indoneesia, Itaalia, Leedu, Lõuna-Korea, Läti, Malaisia, Moldova, Poola, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Singapur, Slovakkia, Sloveenia, Šveits, Tai, Tšehhi, Türgi, Ukraina, Ungari, Valgevene, Venemaa, Vietnam

IBAN: EE37 3300 3325 0275 0005
BIC: FORE EE2X
Danske Bank A/S Eesti filiaal
Äriregistri kood: 10585817

Aruande elektroonilised kinnitused

LUDVIG SVENSSON EESTI OÜ (registrikood: 10320409) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Aivar Pihlak	Juhatuse liige	10.05.2010

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2009
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	6 408 429
Aruandeaasta kasum (kahjum)	98 652
Kokku	6 507 081

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude valmis tekstiiltoodete tootmine	13929	3400293	58.40%	Jah
Kodutekstiili tootmine, sh voodipesu, köögirätikud, kardinad, aknasisekatted jm eesriided	13921	1243260	21.35%	Ei
Alusrõivaste tootmine, sh T-särkide, päevasärkide, hommikumantlite, öösärkide jms tootmine	14141	981571	16.86%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Ludvig Svensson AB		S-51182 Kinna, Rootsi, Rootsi	700000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 7315747
Telefon	+372 7315743
E-posti aadress	krista@ludvigsvensson.ee